



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 993 057 177
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AFRICAN RAIL AS
Forretningsadresse: Bølerveien 31
0690 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Gjermund Sogn
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.11.2020



Resultatregnskap

| Beløp i: NOK | Note | 2017 | 2016 |
|---|------|---------------|----------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Kostnader | | | |
| Annen driftskostnad | 1 | 7 563 | 13 000 |
| Sum kostnader | | 7 563 | 13 000 |
| Driftsresultat | | -7 563 | -13 000 |
| Netto finans | | | |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | -7 563 | -13 000 |
| Skattekostnad på ordinært resultat | 2 | | |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | -7 563 | -13 000 |
| Årsresultat | | -7 563 | -13 000 |
| Årsresultat etter minoritetsinteresser | | -7 563 | -13 000 |
| Totalresultat | | -7 563 | -13 000 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Udekket tap | | -7 563 | -13 000 |
| Sum overføringer og disponeringer | 4 | -7 563 | -13 000 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2017 | 2016 |
|--|------|-------------------|-------------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Utsatt skattefordel | 2 | | |
| Sum anleggsmidler | | 0 | 0 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | 4 038 | 4 038 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 4 038 | 4 038 |
| Sum omløpsmidler | | 4 038 | 4 038 |
| SUM EIENDELER | | 4 038 | 4 038 |
| BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Selskapskapital | 3 | 100 000 | 100 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | 100 000 | 100 000 |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Udekket tap | | 1 893 131 | 1 885 568 |
| Sum opptjent egenkapital | | -1 893 131 | -1 885 568 |
| Sum egenkapital | 4 | -1 793 131 | -1 785 568 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Utsatt skatt | 2 | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2017 | 2016 |
|-----------------------------------|-------------|------------------|------------------|
| Konvertible lån | | 100 000 | 100 000 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 100 000 | 100 000 |
| | | | |
| Sum langsiktig gjeld | | 100 000 | 100 000 |
| | | | |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 27 594 | 27 594 |
| Annen kortsiktig gjeld | 5 | 1 669 575 | 1 662 012 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 1 697 169 | 1 689 606 |
| | | | |
| Sum gjeld | | 1 797 169 | 1 789 606 |
| | | | |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 4 038 | 4 038 |



Til generalforsamlingen i African Rail AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert African Rail AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 7.563. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Plus Revisjon AS
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksregistert

www.plus-revisjon.no



Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 27. juni 2018

Plus Revisjon AS

Bent Wessel Eide
statsautorisert revisor

Plus Revisjon AS
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksreaistrert

www.plus-revisjon.no



Årsregnskap

2017

African Rail AS

Org.nr.:993 057 177



Resultatregnskap

African Rail AS

| Driftsinntekter og driftskostnader | Note | 2017 | 2016 |
|---|-------------|---------------|----------------|
| Annen driftskostnad | 1 | <u>7 563</u> | 13 000 |
| Sum driftskostnader | | <u>7 563</u> | <u>13 000</u> |
| Driftsresultat | | <u>-7 563</u> | <u>-13 000</u> |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | <u>-7 563</u> | -13 000 |
| Ordinært resultat | | <u>-7 563</u> | <u>-13 000</u> |
| Arsresultat | | <u>-7 563</u> | <u>-13 000</u> |
| Overføringer | | | |
| Overført til udekket tap | | <u>-7 563</u> | -13 000 |
| Sum overføringer | 4 | <u>-7 563</u> | <u>-13 000</u> |



Balanse

African Rail AS

| Eiendeler | Note | 2017 | 2016 |
|------------------------------|-------------|--------------|--------------|
| Omløpsmidler | | | |
| Bankinnskudd, kontanter o.l. | | 4 038 | 4 038 |
| Sum omløpsmidler | | <u>4 038</u> | <u>4 038</u> |
| Sum eiendeler | | <u>4 038</u> | <u>4 038</u> |



Balanse

African Rail AS

| Egenkapital og gjeld | Note | 2017 | 2016 |
|-----------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| Innskutt egenkapital | | | |
| Aksjekapital | 3 | 100 000 | 100 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | <u>100 000</u> | <u>100 000</u> |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Udekket tap | | -1 893 131 | -1 885 568 |
| Sum opptjent egenkapital | | <u>-1 893 131</u> | <u>-1 885 568</u> |
| Sum egenkapital | 4 | <u>-1 793 131</u> | <u>-1 785 568</u> |
| Gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Konvertible lån | | 100 000 | 100 000 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | <u>100 000</u> | <u>100 000</u> |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 27 594 | 27 594 |
| Annen kortsiktig gjeld | 5 | 1 669 575 | 1 662 012 |
| Sum kortsiktig gjeld | | <u>1 697 169</u> | <u>1 689 606</u> |
| Sum gjeld | | <u>1 797 169</u> | <u>1 789 606</u> |
| Sum egenkapital og gjeld | | <u>4 038</u> | <u>4 038</u> |

Oslo, 27.06.2018
Styret i African Rail AS


Gjermund Sogn
styreleder



Noter 2017

African Rail AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter og kostnadsføring

Inntekter og kostnader behandles etter de grunnleggende prinsippene om opptjening og sammenstilling.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 23 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen samt poster knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 - Lønnskostnader, godtgjørelser og ytelser til ledende personer

Det er ikke belastet lønnskostnader eller utbetalt godtgjørelser til daglig leder eller medlemmer av styret. Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Godtgjørelser til revisor

Det er i 2017 kostnadsført kr. 1.875 i ordinært revisjonshonorar. I tillegg er det kostnadsført kr. 5.688 for andre tjenester levert av revisor. Merverdiavgift er inkludert i revisjonshonoraret.



Noter 2017

African Rail AS

Note 2 - Skattekostnad

| Årets skattekostnad fordeler seg på: | 2017 | 2016 |
|--------------------------------------|----------|----------|
| Betalbar skatt | 0 | 0 |
| Endring i utsatt skatt | 0 | 0 |
| Sum skattekostnad | 0 | 0 |

Beregning av årets skattegrunnlag:

| | | |
|------------------------------------|---------------|----------------|
| Resultat før skattekostnad | -7 563 | -13 000 |
| Permanente forskjeller | 0 | 0 |
| Endring i midlertidige forskjeller | 0 | 0 |
| Årets skattegrunnlag resultat | -7 563 | -13 000 |
| Avgitt konsernbidrag | 0 | 0 |
| Årets skattegrunnlag | -7 563 | -13 000 |

Oversikt over midlertidige forskjeller:

| | 2017 | 2016 | Endring |
|--|------------|------------|----------|
| Skattemessig fremførbart underskudd | -1 314 052 | -1 306 489 | -7 563 |
| Netto midlertidige forskjeller | -1 314 052 | -1 306 489 | -7 563 |
| Skattereduserende midlertidige forskjeller ikke utlignet | -1 314 052 | -1 306 489 | -7 563 |
| Bokført utsatt skattefordel 31.12 | 0 | 0 | 0 |

Note 3 - Antall aksjer, aksjeeiere m.v

| Aksjekapital | Antall | Pålydende | Balanseført |
|-------------------|------------|-----------|-------------|
| Ordinære aksjer | 10 000 000 | 0,01 | 100 000 |
| Aksjonærer | | Aksjer | Eierandel |
| Sogn Invest AS | | 9 487 237 | 94,9 % |
| Øvrige aksjonærer | | 512 763 | 5,1 % |

Note 4 - Egenkapital

| | Aksje- kapital | Udekket tap | Sum |
|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Egenkapital pr 1.1 | 100 000 | -1 885 568 | -1 785 568 |
| Årets resultat | 0 | -7 563 | -7 563 |
| Egenkapital 31.12 | 100 000 | -1 893 131 | -1 793 131 |



Noter 2017

African Rail AS

Note 5 - Kortsiktig gjeld

| | 2017 | 2016 |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Gjeld til morselskap | 485 075 | 477 512 |
| Gjeld til styrets medlemmer | 604 545 | 604 546 |
| Gjeld til øvrige | 579 955 | 579 955 |
| Sum | 1 669 575 | 1 662 013 |



Til generalforsamlingen i African Rail AS

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert African Rail AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 7.563. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Plus Revisjon AS
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksregistert

www.plus-revisjon.no



Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 27. juni 2018

Plus Revisjon AS

Bent Wessel Eide
statsautorisert revisor

Plus Revisjon AS
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksreaistrert

www.plus-revisjon.no